



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年6月1日

州長 CUOMO 鼓勵紐約青年充分利用州政府就業項目提供的就業機會

紐約青年工作(NY Youth Works)和暑期工作項目(Summer Jobs Program)仍提供數千個就業機會

成功的州政府方案已經為成千紐約人解決就業

州長 Andrew M. Cuomo 和副州長 Robert Duffy 今天鼓勵紐約青年充分利用兩個州政府就業項目提供的就業機會。州長的紐約青年工作(NY Youth Works)和暑期工作項目(Summer Jobs Program)已經幫助數以千計的紐約青年找到了就業機會和發展他們工作成功所需工具。

「就業，就業，就業是重建紐約和讓我州經濟復興的關鍵，」州長 Cuomo 說。「我州未來經濟成功依賴於我們年輕人能夠在紐約開始他們的職業，這些項目已經成功幫助我們的年輕人在整個州取得就業機會。我鼓勵更多的年輕人和企業參與進來。」

副州長 Robert Duffy 說，「紐約青年工作和暑期工作項目為我們年輕人在經濟困難時期找到工作提供急需的幫助。州長 Cuomo 已把創造就業機會作為他重建州經濟計劃的中心和前沿，這些項目是一個很好的開始。任何在找工作的年輕人應該利用這些重要資源，我強烈鼓勵全州企業加入其中。」

以下州政府項目仍為紐約青年提供數千個就業機會：

紐約州青年工作 (NY Youth Works)

紐約青年工作項目的目的是為整個紐約州的青年提供永久就業補貼。紐約企業已經通過該項目提供了 10000 多個全職和兼職的機會。6000 多名青年參與該計劃認證，約 4000 名職位仍空缺。

符合資格的參與者包括為 16 至 24 歲，在以下地區的低收入失業青年：Albany、Brookhaven、Buffalo、Hempstead、Mount Vernon、New Rochelle、New York City、Rochester、Schenectady、Syracuse、Utica 和 Yonkers。

有興趣參與該項目的青年可以致電 877-226-5724 紐約勞動局，或訪問當地一站式就業中心 (One-Stop Career Center)，列表可在這裡查詢 <http://labor.ny.gov/workforcenypartners/osview.asp>。

暑期工作項目(Summer Jobs Program)

Chinese

州長 Cuomo 的暑期工作項目將使全州 18000 萬多名青少年就業。

符合資格的參與者必須為 14 歲至 20 歲，而且他們的家庭必須是公共援助接受者或家庭收入低於聯邦貧困水平（例如，三口之家為 37060 美元）的 200%。

有興趣參與該計劃的青年，應通過以下鏈接聯繫當地社會服務部門
<http://otda.ny.gov/workingfamilies/dss.asp>.

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418